

**El Movimiento Internacional ATD Cuarto Mundo** trabaja en Asia desde hace varios años, inicialmente a través del *Foro Permanente sobre la Extrema Pobreza en el Mundo* y desde 1980, voluntarios permanentes profundizan su comprensión de las condiciones que rodean las vidas de aquéllos en pobreza extrema.

Los Amigos de la Fundación ATD en Tailandia, creada en 1992 y registrada bajo la ley tailandesa para tener una estructura formal está actualmente presidida por la doctora Narumol Nirathron, profesora en la Facultad de Administración Social de la Universidad Thammasat. En noviembre de 2004, ATD Cuarto Mundo recibió del Ministro del Trabajo el permiso para operar en Tailandia como una rama de una organización no gubernamental.

En Filipinas, ATD Cuarto Mundo está declarado en la *Security and Exchange Commission* desde 1996.

El trabajo en la región se estructura en torno a tres objetivos principales:

→ **Apoyar a las familias que viven en la pobreza** para cambiar sus vidas, reforzando la conciencia y la confianza en sí mismos a través de actividades artísticas y culturales y buscando nuevas maneras de apoyo familiar.

→ **Aumentar la conciencia colectiva** de la contribución positiva que supone la experiencia y el conocimiento de las personas que viven en la pobreza en la búsqueda de una sociedad más justa.

→ **Hacer presión para que se reconozca la situación de las familias que viven en pobreza extrema** y crear oportunidades para que participen en eventos organizados por las distintas agencias de la ONU y otras organizaciones internacionales.



## Otorgar poder a familias a través del acceso al conocimiento y la expresión

Las **bibliotecas de calle** en cuatro comunidades en Manila, proporcionan a los niños acceso al aprendizaje y para los más pequeños, una preparación para la escuela primaria. El **festival del saber** que con la preparación y la evaluación dura cinco o seis semanas durante las vacaciones de verano, es la oportunidad para niños y jóvenes de crear algo bello de lo cual puedan estar orgullosos y obtener confianza. También permite disfrutar de excursiones a lugares que nunca han visitado: un museo o una parte interesante de la ciudad que no frecuentan. Durante los últimos años, un grupo de madres y mujeres jóvenes de las cuatro comunidades, ha estado involucrado en la preparación, animación y evaluación de las bibliotecas de calle y el festival del saber y ha recibido formación para mejorar sus habilidades en la animación de actividades con niños. Estas personas han descubierto nuevas capacidades y han desarrollado una fructuosa colaboración con el equipo de voluntarios permanentes y amigos.

En 2007, personas de varias comunidades compartieron su preocupación por el realojo de muchas familias pobres que “invadieron” diversas áreas de Manila y su temor de que los realojados en suburbios distantes a la zona en que se ganan el sustento, no logren mantener a sus familias. Los **foros de adultos**, realizados cada tres semanas en la oficina de ATD Cuarto Mundo, proporcionaron un espacio para que adultos de las comunidades, amigos y voluntarios permanentes compartieran noticias y discutieran sobre temas importantes, como sus experiencias y temores con respecto a los desalojos. Esta experiencia les ha unido, ha reforzado la solidaridad entre miembros de diferentes comunidades y les ha ayudado a tener una perspectiva más clara del asunto y poder así discutir con las autoridades públicas. Los participantes consideran la colaboración entre familias desalojadas y autoridades públicas como una posible dirección para estos foros con el fin de conseguir mejores resultados para todos en los proyectos de reubicación.

En octubre de 2007, un participante del foro de adultos, que había vivido en una comunidad debajo de un puente en Manila, fue invitado a compartir su experiencia y la de otros miembros del foro sobre el desalojo y la reubicación en los

suburbios, como parte de la delegación que junto con un animador del festival del saber y el ex secretario del Departamento de Desarrollo y Servicios Sociales y actual director ejecutivo de la Cruz Roja de Filipinas, participó en un seminario en París, Francia.

*“Es una manera de ayudar, dar alegría, hablar con los niños y con sus padres y tener un intercambio sobre la vida. Puedo compartir mi vida con ellos”.*  
Una madre, miembro del equipo de animación en Manila.



## Reforzar la solidaridad en la comunidad

En Bangkok ATD Cuarto Mundo anima desde 1988 bibliotecas de calle en Saphan Phut, un barrio de unas ochenta familias. Durante varios años, los residentes han expresado su deseo de tener un **centro comunitario** para hacer actividades con los niños, para reuniones y celebraciones de la comunidad y para recibir respetuosamente a los invitados. Incluso si la idea del centro provino de la comunidad, el reto siguió siendo reforzar la solidaridad en la comunidad y unir a los vecinos para responsabilizarse del proyecto. Durante la fase de planificación, un residente explicó que, como viven con miedo

constante de desalojo “No hay solidaridad en la comunidad. Si no tuviéramos miedo de ser desalojados, probablemente nuestro sentido de unidad sería más fuerte”. La Fundación de Air France, que ha apoyado proyectos de ATD Cuarto Mundo en otros países, financió la construcción del edificio. El papel de ATD Cuarto Mundo fue facilitar la colaboración entre el arquitecto y los miembros de la comunidad (algunos hombres del barrio tomaron parte activa en la construcción) para garantizar que el proyecto satisfaga sus expectativas y necesidades. También invitó a organizaciones

tailandesas locales, que trabajan con comunidades pobres donde habían tenido éxito proyectos similares, a compartir sus experiencias y permitió que residentes de Saphan Phut visitaran estos proyectos. El centro comunitario se inauguró el 2 de diciembre de 2007.

## Aumentar la conciencia colectiva Día Mundial de Rechazo a la Miseria – 17 de octubre

En Filipinas, el 17 de octubre se proclamó Día Nacional de Rechazo a la Miseria en 1993 con la inauguración de una réplica de la losa en memoria de las víctimas de la pobreza extrema en Rizal

presidenta del Movimiento Internacional ATD Cuarto Mundo, Nina Lim Yuson y Susie Devins, entonces subdirectora general, encabezaron esta delegación. Uno de los delegados,

CESPAP. En ambos eventos ATD Cuarto Mundo se aseguró de que las personas que viven en la pobreza estuvieran en el centro mediante la actuación del Grupo Singtho (danzas del león), cuyos



Park en Manila. En 2007, ATD Cuarto Mundo formó parte del grupo central que organizó la Semana Nacional de Rechazo a la Miseria y elaboró el programa del acto público celebrado el 17 de octubre y que, organizado junto con la ONU y la Comisión Nacional para la Cultura y las Artes, reunió a 2,800 asistentes en Rizal Park.

Dos miembros de ATD Cuarto Mundo Filipinas formaron parte de la delegación que se reunió en Nueva York con Ban Ki-moon, secretario general de la ONU, el 17 de octubre de 2007 para entregar las firmas recogidas durante la campaña “Acabar con la pobreza extrema, un camino para alcanzar la paz”. La

un joven miembro de la biblioteca de calle, que de pequeño se benefició de las actividades de su comunidad, tomó la palabra junto con el secretario general en la celebración oficial de la ONU, organizada junto con el evento de la Campaña del Milenio *Stand Up*.

En Tailandia, las celebraciones del 17 de octubre se realizan en asociación con la Comisión Económica de la ONU para Asia y el Pacífico (CESPAP) en Bangkok. En agosto de 2007, una delegación de miembros de ATD Cuarto Mundo se reunió con el ministro de Desarrollo Social y Seguridad Humana. Uno de los actos de la conmemoración del 17 de octubre se preparó en colaboración con este Ministerio y otro con la

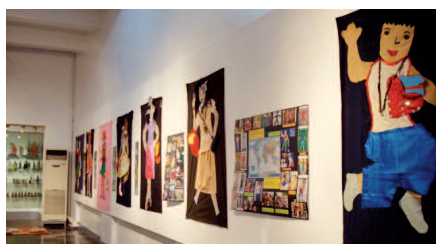
miembros son vecinos de la comunidad Bangkok Noi, testimonios de los habitantes de los poblados y una exhibición de siluetas de Taporí para la campaña: “¡Escuchadnos y cambiemos el mundo!”.

En 2008, con motivo del sexagésimo aniversario de la Declaración Universal de los Derechos Humanos, ATD Cuarto Mundo en Bangkok organizó el seminario *Sociedad inclusiva: un enfoque de la erradicación de la pobreza basado en los derechos humanos*, en colaboración con la Unidad Regional de Ciencias Sociales y Humanas en Asia y el Pacífico de la UNESCO y los Amigos de la Fundación ATD. Delegados de las comunidades de

Bangkok Noi y Saphan Phut hicieron hincapié en el derecho a una vivienda digna que les permita ganarse la vida sin tener un miedo permanente al desalojo.

### **“¡Escúchadnos y cambiemos el mundo!” – Exhibición de siluetas de Tapori**

En 2006 y 2007, la campaña de



siluetas de Tapori permitió que niños de todo el mundo expresaran sus sentimientos sobre su vida, sus responsabilidades y sus expectativas para el futuro. En Manila, ATD Cuarto Mundo exhibió las siluetas y los mensajes de niños de Filipinas, Tailandia y Francia en varios lugares de la ciudad, incluyendo el **Museo Pambata**, el **Museo Nacional** y la **Biblioteca Nacional**. Ésta última permitió que los animadores de las bibliotecas de calle que pertenecen a las comunidades pobres recibieran una capacitación para narrar cuentos.

*“En verdad fue un evento hermoso, ya que mi hija estaba ahí y su trabajo estaba expuesto. Muchos padres de nuestra comunidad estaban muy felices y orgullosos de que el trabajo de sus hijos se exhibiera en el museo. También ayudó a que los padres comprendieran que ATD Cuarto Mundo es un movimiento internacional”.*

Una madre de una comunidad donde se hace biblioteca de calle, en la inauguración de la exposición de Tapori en el Museo Pambata, Manila.

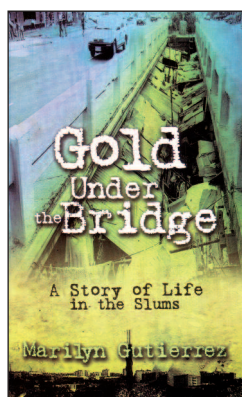
## **Consulta sobre los principios rectores “Extrema pobreza y derechos humanos” de la ONU**

En 2007 el Movimiento Internacional ATD Cuarto Mundo organizó una serie de reuniones con personas en situación de pobreza y exclusión para asegurarse de que su experiencia y sus conocimientos enriquecieran estos principios rectores. En Bangkok se realizó una consulta con el profesor Yokota, experto de la Subcomisión para la Promoción y Protección de los Derechos Humanos de la ONU y miembros de comunidades pobres, voluntarios permanentes y amigos. El profesor Yokota también dio un discurso en la Universidad de Chulalongkorn invitado por un miembro de los Amigos de la Fundación ATD. En su discurso desarrolló el fuerte vínculo que existe entre la lucha contra la pobreza extrema y el cumplimiento de los derechos humanos.

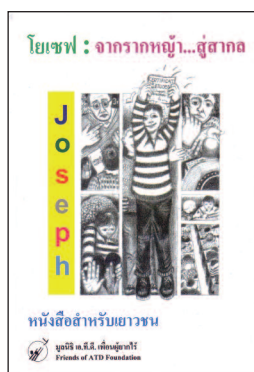
En octubre de 2007, una delegación tailandesa formó parte de un grupo que viajó a Ginebra para reunirse en la ONU con Doru Costea, presidente del

Consejo de Derechos Humanos, y presentarle los resultados de las consultas que ATD Cuarto Mundo llevó a cabo en diferentes continentes.

### **Publicaciones:**



*Gold under the Bridge*, escrito por Marilyn Gutiérrez, voluntaria permanente de Filipinas, este libro relata la vida de una familia que vive debajo de un puente en un distrito del sureste de Manila.



Traducción en tailandés del libro *Joseph* de Annelies Wuillemin

---

**Movimiento Internacional ATD Cuarto Mundo Región Asia**  
Marie-Claire Droz,  
Patricia y Claude Heyberger  
84/1 Soi Kingplu  
Sathorn Soi 11  
Bangkok 10120 – TAILANDIA  
[region.asia@atd-fourthworld.org](mailto:region.asia@atd-fourthworld.org)  
Tel: 00 66 2 286 57 49

**Movimiento Internacional ATD Cuarto Mundo**  
107, avenue du Général Leclerc  
95480 Pierrelaye  
Francia  
[www.atd-cuartomundo.org](http://www.atd-cuartomundo.org)  
[atdint@atd-quartmonde.org](mailto:atdint@atd-quartmonde.org)  
Tel: 00 33 (0)1 34 30 46 10  
Fax: 00 33 (0)1 30 36 22 21